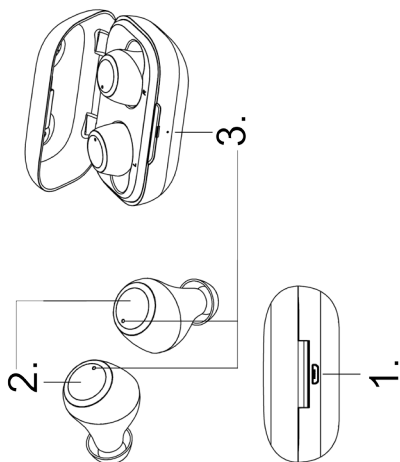


STREETZ

MANUAL

**TWS-110, TWS-111
TWS-1100, TWS-1111**

ENG	2	EST	9
SWE	3	DEU	10
FIN	4	FRA	11
DAN	5	POL	12
NOR	6	NLD	13
LIT	7	SPA	14
LAV	8	HUN	15



ENG

1. Charging contact (USB Micro-B)
2. Touch button
On/off/previous/next/answer/hang up
3. LEDs

Reset

Power the earbuds on, press the button on each earbud 7 times.

Power on and off

Take the earbuds out of the charging case, they will automatically power on.

If the charge case has 0% battery left, you need to turn on or off the earbuds manually: Press and hold the button on either of the earbuds until they turn on or off.

Place the earbuds in the charging case, they will automatically power off.

Charging

Insert the earbuds into the charge case to charge them.

The charging contacts should be well connected.

The LEDs on the earbuds are lit red while charging. When the

earbuds are fully charged the LEDs change to green.

Charge the charging case via a Micro USB cable.

The LEDs on the charge case will be lit red while charging.

When the charge case is fully charged the LEDs change

to green.

When the charge case has low battery (1-10%) the LEDs

will flash red.

Connect

1. Take out the earbuds from the case. They will power on and connect to each other.

2. The earbuds' LEDs will flash red and green.

3. Connect to the earbuds from your phone/device.

When the earbuds are connected to your device, they will flash green.

Refer to your phone/device manual if needed.

Usage

Gently put the earbuds into your ears.

Answer and hang up a phone call

Press the button to answer or hang up a phone call. Press and hold the button on either earbud to reject a call.

Play/Pause

Press the button to play/pause (on either earbud).

Next song

Press the button 2 times on the right earbud for next song.

Previous song

Press the button 2 times on the left earbud for previous song.

Volume

Adjust the volume from your connected device (eg. phone).

Voice assistant

Press the button on either earbud 3 times to activate voice assistant. Works for Google assistant and Siri.

Safety instructions

1. Never disassemble or modify the product to avoid damage to the product and to avoid danger.
2. Do not store in extreme temperatures (below 0°C or over 45°C).
3. Do not use harsh chemicals or strong detergents when you clean this product.
4. Keep dry.
5. To avoid hearing damage, make sure that the volume is set to low before connecting. Gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

SWE

1. Laddningskontakt (USB Micro-B)
2. Touch-knapp
På/av/föregående/nästa/svara/lägg på
3. Lysdioder

Återställning

Slå på öronsnäckorna, tryck på knappen på vardera hörsnäcka 7 gånger.

Av / på

Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet, de slås på automatiskt.

Om laddningsfodralet har 0% batteri kvar måste du slå av och på öronsnäckorna manuellt: Tryck och håll ned knappen på en av öronsnäckorna tills de slås av eller på.

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet, de slås av automatiskt.

Ladda

Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet för att ladda dem.

Laddningskontakterna ska vara väl anslutna.

Lysdiодerna på öronsnäckorna lyser rött under laddning. När

öronsnäckorna är fulladdade så ändras lysdiодerna till grönt.

Ladda laddningsfodralet via en Micro USB-kabel.

Lysdiодerna på laddningsfodralet lyser rött under laddning.

När laddningsfodralet är fulladdat så ändras lysdiодerna

till grönt.

När laddningsfodralet har lågt batteri (1–10%) blinkar

lysdiодerna rött.

Anslut

1. Ta ut öronsnäckorna från fodralet. De kommer att slås på och ansluta till varandra.

2. Öronsnäckornas lysdioder blinkar rött och grönt.

3. Anslut till öronsnäckorna från din telefon/enhet.

När öronsnäckorna är anslutna till din enhet blinkar de grönt.

Se din telefon/enhetsmanual om det behövs.

Användning

Sätt försiktigt öronsnäckorna i öronen.

Svara och lägga på

Tryck på knappen för att svara eller lägga på ett telefonsamtal.

Tryck och håll ned för att avvisa ett samtal (på någon av

hörsnäckorna).

Spela upp/pausa

Tryck på knappen för att spela upp/pausa(på någon av

hörsnäckorna).

Nästa låt

Tryck på knappen 2 gånger på höger öronsnäcka för nästa låt.

Föregående låt

Tryck på knappen 2 gånger på vänster öronsnäcka för

föregående låt.

Volym

Justera volymen från din anslutna enhet (t.ex. telefon).

Röstassistent

Tryck på knappen på någon av öronsnäckorna 3 gånger för att

aktivera röstassistenten. Fungerar för Google-assistent och Siri.

Säkerhetsinstruktioner

1. Montera aldrig isär eller modifiera produkten för att undvika skador på produkten och för att undvika fara.

2. Förvaras inte i extrema temperaturer (under 0°C eller över 45°C).

3. Använd inte starka kemikalier eller starka rengöringsmedel när du rengör denna produkt.

4. Håll produkten torr.

5. För att undvika hörselskador, se till att volymen är inställd på låg innan du ansluter. Skruva gradvis upp volymen tills du når en bekväm lyssningsnivå.

FIN

1. Latausportti (USB Micro-B)
2. Hipaisupainike
- Päälle / pois päältä / edellinen kappale / seuraava kappale / vastaa puhelun / katkaise puhelu
3. Merkkivalot

Tehdasasetusten palautus

Kytke nappikuulokkeet päälle ja paina kummankin niistä painiketta 7 kertaa.

Virran kytkentä

Kun nappikuulokkeet poistaa latauskotelosta, ne menevät päälle automaattisesti.

Jos kotelon akku on tyhjä, virta tulee kytkeä käsin: pidä jommankumman korvanapin painiketta pohjassa, kunnes kuulokkeet menevät päälle tai pois päältä.

Kuulokkeet menevät automaattisesti pois päältä, kun ne asettaa takaisin kotelonsa.

Lataaminen

Aseta nappikuulokkeet kotelonsa, niin ne alkavat latautua. Tämä vaatii toimiakseen, että latauspinnat ovat kunnolla kiinni kotelossa.

Kuulokkeiden merkkivalot näytävät punaista latautumisen aikana. Kun akku on täynnä, valot muuttuvat vihreiksi.

Kytke latauskotelo virtalähteesen Micro USB -kaapeilla.

Kotelon merkkivalot näytävät punaista sen latautumisen aikana.

Valot muuttuvat vihreiksi, kun akku on täynnä.

Latauskotelo vilkuttaa punaista, kun sen akku on vähissä (1–10 %).

Laiteparin muodostaminen

1. Poista nappikuulokkeet kotelostaan. Ne menevät automaattisesti päälle ja muodostavat yhteyden toisiinsa.
2. Nappikuulokkeiden merkkivalot vilkuttavat vuorotellen punaista ja vihreää.
3. Muodosta laitteesta käsin yhteys nappikuulokkeisiin. Kun yhteys on muodostunut, kuulokkeet vilkuttavat vihreää. Katso tarvittaessa laitteen käyttöoppaasta, miten laiteparin muodostus tapahtuu.

Tuotteen käyttö

Aseta nappikuulokkeet varovaisesti korviin.

Puheluiden hallinta

Paina painiketta kerran, jos haluat vastata puhelun tai katkaista sen. Puhelun voi torjua pitämällä jommankumman nappikuulokkeen painiketta pohjassa.

Toista / keskeytä

Paina jommankumman korvanapin painiketta, jos haluat käynnistää toiston tai keskeyttää sen.

Seuraava kappale

PPaina oikean korvanapin painiketta kahdesti, jos haluat siirtää seuraavaan kappaleeseen.

Edellinen kappale

Paina vasemman korvanapin painiketta kahdesti, jos haluat

siirtyä edelliseen kappaleeseen.

Äänenvoimakkuus

Äänenvoimakkuutta voi säätää lähelälteesta (esim. puhelin) käsin.

Puheohjaus

Puheohjauksen saa aktivoitua, kun painaa jommankumman korvanapin painiketta kolmesti. Toiminto on yhteensopiva Google Assistantin ja Sirin kanssa.

Turvallisuushjeet

1. Älä pura nappikuulokkeita ja latauskotelo osiin tai tee niihin muutoksia. Seurauksena saattaa olla joko henkilövahinko tai tuotteen vahingoittuminen.
2. Älä säilytä tuotetta alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa.
3. Älä pese tuotetta voimakkailla kemikaaleilla tai puhdistusaineilla.
4. Pidä tuote kuivana.
5. Saat vältettyä kuulovaurioit, kun asetat äänenvoimakkuuden matalaksi ennen yhteyden muodostamista. Suurena äänenvoimakkuutta asteittain, kunnes saavutat sopivan tason.

DAN

1. Opladningsport (USB Micro-B)
2. Trykknop
- Til/fra/forgige/næste/svar/læg på
3. LED'er

Nulstille

Tænd øretelefonerne på, tryk på knappen på hver øretelefon 7 gange.

Tænd og sluk

Tag øretelefonerne ud af opladeretuiet, de vil automatisk tænde.

Hvis opladeretuiet har 0 % batteri tilbage, skal du tænde eller slukke øretelefonerne manuelt: Tryk på og hold knappen nede på en af øretelefonerne, indtil de tændes eller slukkes.

Sæt øretelefonerne i opladeretuiet, de vil automatisk slukke.

Opladning

Sæt øretelefonerne i opladeretuiet for at oplade dem.

Opladningskontakterne skal være godt forbundet.

LED'erne på øretelefonerne lyser rødt under opladning. Når

øretelefonerne er fuldt opladet, skifter LED'erne til grøn.

Oplad opladeretuiet via et Micro USB-kabel.

LED'erne på opladeretuiet lyser rødt under opladningen.

Når opladeretuiet er fuldt opladet, skifter LED'erne til grøn.

Når opladeretuiet har lavt batteriniveau (1-10 %) vil LED'erne blinke rødt.

Oprette forbindelse

1. Tag ørepropperne ud af etuiet. De vil tænde og forbinde til hinanden.

2. Øretelefonernes LED'er blinker rødt og grønt.

3. Opret forbindelse til øretelefonerne fra din telefon/enhed.

Når øretelefonerne er sluttet til enheden, blinker de grønt.

Se i telefon-/enhedsmanualen, hvis det er nødvendigt.

Brug

Sæt forsigtigt øretelefonerne i ørerne.

Besvare og lægge på ved telefonopkald

Tryk på knappen for at besvare eller lægge på. Tryk på knappen på en af øretelefonerne og hold den nede for at afvise et opkald.

Afspil/pause

Tryk på knappen for at afspille/holdte pause (på begge øretelefoner).

Næste sang

Tryk på knappen 2 gange på den højre øretelefon for at se den næste sang.

Forrige sang

Tryk på knappen 2 gange på venstre øretelefon for forrige sang.

Lydstyrke

Juster lydstyrken fra din tilsluttet enhed (f.eks. mobil).

Stermeassistent

Tryk på knappen på begge øretelefoner 3 gange for at aktivere

stemmeassistent. Virker med Google-assistent og Siri.

Sikkerhedsanvisninger

1. Produktet må aldrig skilles ad eller ændres for at undgå beskadigelse af produktet og for at undgå fare.
2. Opbevarer ikke i ekstreme temperaturer (under 0°C eller over 45°C).
3. Brug ikke skræppe kemikalier eller stærke rengøringsmidler, når du rengør dette produkt.
4. Holdes tør.
5. For at undgå høreskader skal du sørge for, at lydstryken er indstillet til lav, før du tilslutter. Skru gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.

NOR

1. Ladekontakt (USB Micro-B)
2. Touch-knapp
3. På/av/forrige/neste/svar/legg på
3. Lysdioder

Tilbakestilling

Slå på ørepluggene, trykk på knappen på hver øreplugg 7 ganger.

Av / på

Ta ut ørepluggene av ladedekselet, de slås på automatisk. Om ladedekselet har 0% batteri igjen må du slå av og på ørepluggene manuelt: Trykk og hold inne knappen på en av ørepluggene til de slås av eller på. Plasser ørepluggene i ladedekselet, de slås av automatisk.

Lade

Sett ørepluggene i ladedekselet for å lade de. Ladekontaktene bør være godt tilkoblet. Lysdiode på ørepluggene lyser rødt under ladning. Når ørepluggene er fulladet endres lysdiode til grønt. Lade ladedekselet via en Micro USB-kabel. Lysdiode på ladedekselet lyser rødt under ladning. Når ladedekselet er fulladet så endres lysdiode til grønt. Når ladedekselet har lavt batteri (1–10%) blinker lysdiode rødt.

Koble til

1. Ta ut ørepluggene fra dekslet. De kommer til å slås på og kobles til hverandre.
2. Ørepluggenes lysdioder blinker rødt og grønt.
3. Koble til ørepluggene fra din telefon/enhet. Når ørepluggene er koblet til din enhet vil de blinke grønt. Se manualen for din telefon/enhet om det trengs.

Bruk

Sett ørepluggene forsiktig inn i ørene.

Svar og legg på

Trykk på knappen for å svare eller legge på en telefonsamtale. Trykk og hold inne knappen for å avbryte en samtale (på hvilken som helst av ørepluggene).

Spill av/pause

Trykk på knappen for å spille av/pause (på hvilken som helst av ørepluggene).

Neste sang

Trykk på knappen 2 ganger på høyre øreplugg for neste sang.

Forrige sang

Trykk på knappen 2 ganger på venstre øreplugg for forrige sang.

Volum

Juster volumet fra din tilkoblede enhet (f.eks. telefon).

Stemmeassistent

Trykk på knappen på hvilken som helst av ørepluggene 3 ganger for å aktivere stemmeassistent. Fungerer med Google

Assistent og Siri.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Ta aldri fra hverandre eller modifier aldri produktet for å unngå skader på produktet eller andre farer.
2. Oppbevares ikke i ekstreme temperaturer (under 0°C eller over 45°C).
3. Bruk ikke sterke kjemikalier eller sterke rengjøringsmidler når du rengjør dette produktet.
4. Hold produktet tørt.
5. For å unngå hørselsskader, pass på at volumet er på et lavt nivå før du kobler til. Skru gradvis opp volumet etter tilkobling til du når et behagelig lydnivå.

LIT

1. I-krovimo kontaktas („USB Micro-B“)
2. Jutiklinis mygtukas
3. Jlungtitišjungtiki daina/ankstesnė daina/atšilepti/baigti skambuči
3. LED šviesos diodai

Perkrovimas

Ijunkite ausines, 7 kartus paspauskite jutiklinį mygtuką kiekvienoje ausinėje.

Jungimas/išjungimas

Išimkite ausines iš įkrovimo dėklų, ir jos automatiškai įsijungs. Jei įkrovimo dėkle liko 0 % baterijos, ausines reikia įjungti arba išjungti rankiniu būdu: Laikykite nuspaudę bet kurios ausinės jutiklinį mygtuką, kol jos įsijungs arba išsijungs. Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą ir jos automatiškai išsijungs.

Įkrovimas

Norėdami įkrauti ausines, įdėkite jas į įkrovimo dėklą. Įkrovimo kontaktai turėtų būti gerai susijungę. Įkraunant ausinių LED šviesos diodai šviečia raudonai. Kai ausinės visiškai įkrautos, LED šviesos diodai ima šviesti žaliai. Įkraukite įkrovimo dėklą naudodami „Micro USB“ laidą. Įkraunant įkrovimo dėklą LED šviesos diodai šviečia raudonai. Kai įkrovimo dėklas visiškai įkrautas, LED šviesos diodai ima šviesti žaliai. Kai įkrovimo dėkle yra likę mažai baterijos (1–10 %), LED šviesos diodai mirksi raudonai.

Prisijungimas prie ausinių

1. Išimkite ausines iš dėklo. Jos įsijungs ir susijungs viena su kita.
2. Ausinių LED šviesos diodai ims mirksėti raudonai ir žaliai.
3. Prisjunkite prie ausinių iš savo telefono/įrenginio. Prisijungus prie ausinių iš savo prietaiso, jos ims mirksėti žaliai. Jei reikia, vadovaukitės savo telefono/įrenginio vadovu.

Naudojimas

Švelniai įkiškite ausines į ausis.

Atsiliepimas ir skambučio baigimas

Paspauskite jutiklinį mygtuką, kad atsilieptumėte į telefono skambučių arba į jį baigtumėte. Norėdami atmesti skambučių, palaikykite nuspaudę bet kurios ausinės jutiklinį mygtuką.

Grojimas/pauzė

Paspauskite ant bet kurios ausinės esantį jutiklinį mygtuką norėdami paleisti dainą/ą pristabdyti.

Kita daina

2 kartus paspauskite jutiklinį mygtuką ant dešniosios ausinės, kad paleistumėte kitą dainą.

Ankstesnė daina

2 kartus paspauskite jutiklinį mygtuką ant kairiosios ausinės, kad paleistumėte ankstesnę dainą.

Garsumas

Prijungtame įrenginyje (pvz., telefone) sureguliuokite garsumą. **Balso asistentas**

3 kartus ant bet kurios ausinės paspauskite jutiklinį mygtuką, kad įjungtumėte balso padėjėją. Įrenginys suderinamas su „Google“ padėjėju ir „Siri“.

Saugos nurodymai

1. Niekada neišardykite ir nemodifikuokite produkto patys, kad jo nepažeistumėte ir išvengtumėte pavojaus.
2. Nelaikykite įrenginio ekstremalioje temperatūroje (žemesnėje nei 0 °C arba aukštesnėje nei 45 °C).
3. Produktui valyti nenaudokite stiprių chemikalų ar ploviklių.
4. Laikykite produktą sausą.
5. Kad išvengtumėte klausos pažeidimų, prieš prisijungdami prie ausinių iš savo prietaiso įsitinkite, kad jame nustatytas neperdidelis garsumas. Palaipsniui didinkite garsumą, kol pasieksite patogų klausymui lygį.

LAV

1. Uzlādes savienojums (USB mikro-B)
2. Skārienjutīgs taustsējs
3. LED diodes

Atietatstātāna

Ieslēdziet austiņas, 7 reizes piespiediet pogu uz katras austiņas.

Ieslēgšana un izslēgšana

Izmēriet austiņas no uzlādes futrāja; tās automātiski ieslēgsies. Ja uzlādes futrāja uzlādes līmenis ir 0%, austiņas būs jāieslēdz vai jāizslēdz manuāli: Piespiediet un turiet piespiestu pogu uz kādas no austiņām, līdz tās ieslēdzas vai izslēdzas. Novietojiet austiņas uzlādes futrālī; tās automātiski izslēgsies.

Uzlāde

Ievietojiet austiņas uzlādes futrālī, lai tās uzlādētu. Uzlādes savienojumiem jābūt kārtīgi pievienotiem. Uzlādes laikā austiņu LED indikatori spīd sarkanā krāsā. Kad austiņas ir pilnībā uzlādētas, LED indikatori spīd zaļā krāsā. Lādējiet uzlādes futrālī, izmantojot mikro USB vadu. Uzlādes laikā LED indikatori uz uzlādes futrāja mirgos sarkanā krāsā. Kad uzlādes futrālī ir pilnībā uzlādēts, LED indikatori spīd zaļā krāsā. Kad uzlādes futrālī uzlādes līmenis ir zems (1-10%), tas mirgos sarkanā krāsā.

Savienošana

1. Izmēriet austiņas no futrāja. Tās ieslēgsies un savienosies viena ar otru.
2. Austiņu LED indikatori mirgos sarkanā un zaļā krāsā.
3. Pieslēdziet austiņām no sava tālruna/iPierices. Kad austiņas būs savienotas ar jūsu ierīci, tās mirgos zaļā krāsā.
Ja nepieciešams, skatiet sava tālruna/iPierices lietošanas instrukciju.

Lietošana

Uzmanīgi ielieciet austiņas ausīs.
Atbildēšana uz tālruna zvani un tā pārtraukšana
Nospiediet pogu, lai atbildētu uz tālruna zvani vai to pārtrauktu. Piespiediet un turiet piespiestu pogu uz kādas no austiņām, lai noraidītu zvani.
Atskaņošana/apturešana
Nospiediet pogu, lai atskaņotu/apturētu (uz kādas no austiņām).
Nākamā dziesma
Lai atskaņotu nākamo dziesmu, 2 reizes nospiediet pogu uz labās austiņas.
Iepriekšējā dziesma
Lai atskaņotu iepriekšējo dziesmu, 2 reizes nospiediet pogu uz

kreisās austiņas.

Skajums

Pielāgojiet skaļumu ar savienoto ierīci (piem., tālruni).

Balss asistents

Lai aktivizētu balss asistentu, 3 reizes piespiediet pogu uz kādas no austiņām. Darbojas kopā ar Google Assistant un Siri.

Drošības instrukcijas1.

1. Lai nesabojātu ierīci un izvairītos no riska, nekad neizjauciet un nepārveidojiet to.
2. Neuzglabājiet ekstremālās temperatūrās (zem 0°C vai virs 45°C).
3. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet stipras ķīmikālijas vai spēcīgas šķīdinātājus.
4. Turiet sausumā.
5. Lai nebojātu dzirdi, pirms savienošanas pārīcinieties, ka iestatīts mazs skaļums. Pakāpeniski palieliniet skaļumu līdz ērtam klausīšanās līmenim.

EST

1. Laadimiskontakts (USB Micro-B)
2. Puštenūps
- Sisse/vāļja/eelmine/jārgmine/vastamine/lōpetamine
3. Valgusdiodid

Lāhtestamine

Lūlītage kōrvaklapid sisse, vajutage mōlema kōrvaklapi nuppu 7 korda.

Sisse ja vāļja lūlītamine

Vōtke kōrvaklapid laadimiskarbis vāļja, need lūlītuvad automaatselt sisse. Kui laadimiskarbi on akut jārel 0%, peate kōrvaklapid kāsiti sisse vōi vāļja lūlītama: Vajutage ja hoidke nuppu ūhel kōrvaklappidest kuni need lūlītuvad sisse vōi vāļja. Asetage kōrvaklapid laadimiskarpi, need lūlītatakse automaatselt vāļja.

Laadimine

Asetage kōrvaklapid nende laadimiseks laadimiskarpi. Laadimiskontaktid peavad olema korralikult ūhendatud. Laadimise ajal pōlevad kōrvaklappide valgusdiodid punaselt. Kui kōrvaklapid on tāielikult laetud, muutuvad valgusdiodid roheliseks. Laadige laadimiskarpi Micro USB kaabli abil. Laadimise ajal pōlevad laadimiskarbi valgusdiodid punaselt. Kui karp on tāielikult laetud, muutuvad valgusdiodid roheliseks. Kui laadimiskarbi aku on tūhjenemas (1-10%), vilguvad valgusdiodid punaselt.

Ūhendamine

1. Vōtke kōrvaklapid karbis vāļja. Need lūlītuvad sisse ja ūhenduvad teineteiseaga.
2. Kōrvaklappide valgusdiodid vilguvad punaselt ja roheliselt.
3. Ūhendage oma telefoni/seade kōrvaklappidega. Kui kōrvaklapid on teie seadmega ūhendatud, vilguvad need roheliselt.
Vajadusel vaadake oma telefoni/seadme kasutusjuhendit.

Kasutamine

Vīge kōrvaklapid ōmalt oma kōrvadesse.
Telefonikōnele vastamine ja selle lōpetamine
Vajutage nuppu telefonikōnele vastamiseks vōi selle lōpetamiseks. Kōnest keeldumiseks vajutage ja hoidke ūhe kōrvaklapi nuppu.
Taasesitus/paus
Taasesitamiseks / pausi tegemiseks vajutage nuppu (suvalisel kōrvaklapil).
Jārgmine laul
Jārgmise laulu valimiseks vajutage 2 korda nuppu parempoolsel kōrvaklapil.
Eelmine laul
Eelmise laulu valimiseks vajutage 2 korda nuppu vasakpoolsel kōrvaklapil.
Helitugevus
Reguleerige helitugevust ūhendatud seadme (nt telefoni).

Hāalassistent

Hāalassistenti aktiveerimiseks vajutage 3 korda nuppu suvalisel kōrvaklapil. Tōitab Google assistanti ja Siri korral.

Ohutusjuhised

1. Toote kahjustamise ja ohu vāltimiseks ārge kunagi toodet demonteerige ega muutke.
2. Ārge sālītage āārmuslikel temperatuuridel (alla 0 °C vōi ūle 45 °C).
3. Ārge kasutage selle toote puhatamisel kangeid kemikaale ega tugevaid puhatusaineid.
4. Hoidke kuivana.
5. Kuulmiskahjustuste vāltimiseks veenduge enne ūhendamist, et helitugevus on seatud madalaks. Suurendage helitugevust jārķ-jārgult kuni saavutate mugava kuulamistaseme.

DEU

1. Ladekontakt (USB Micro-B)
2. Touch-Button
- Ein / Aus / Zurück / Weiter / Antworten / Auflegen
3. LEDs

Zurücksetzen

Schalten Sie die Ohrhörer ein und drücken Sie die Taste an jedem Ohrhörer siebenmal.

Ein- und Ausschalten

Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladebehälter, sie schalten sich automatisch ein.

Wenn im Ladebehälter 0 % Akku vorhanden sind, müssen Sie die Ohrhörer manuell ein- oder ausschalten: Halten Sie die Taste an einem der Ohrhörer gedrückt, bis sie ein- oder ausgeschaltet werden.

Legen Sie die Ohrhörer in den Ladebehälter, sie werden automatisch ausgeschaltet.

Aufladen

SSetzen Sie die Ohrhörer in den Ladebehälter ein, um sie aufzuladen.

Die Ladekontakte sollten gut angeschlossen sein. Die LEDs an den Ohrhörern leuchten während des Ladevorgangs rot. Wenn die Ohrhörer voll aufgeladen sind, leuchten die LEDs grün.

Laden Sie den Ladebehälter über ein Micro-USB-Kabel auf. Die LEDs am Ladebehälter leuchten während des Ladevorgangs rot.

Wenn der Ladebehälter vollständig aufgeladen ist, leuchten die LEDs grün.

Wenn der Ladebehälter schwach ist (1-10%), blinken die LEDs rot.

Verbinden

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Behälter. Sie werden eingeschaltet und miteinander verbunden.
 2. Die LEDs der Ohrhörer blinken rot und grün.
 3. Stellen Sie von Ihrem Telefon / Gerät eine Verbindung zu den Ohrhörern her.
- Wenn die Ohrhörer an Ihr Gerät angeschlossen sind, blinken sie grün.
- Lesen Sie bei Bedarf die Bedienungsanleitung Ihres Telefons / Geräts.

Verwendungszweck

Stecken Sie die Ohrhörer vorsichtig in Ihre Ohren.

Einen Anruf beantworten und auflegen

Drücken Sie die Taste, um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen. Halten Sie die Taste an einem der Ohrhörer gedrückt, um einen Anruf abzulehnen.

Play / Pause

Drücken Sie die Taste zum Abspielen / Anhalten (an beiden Ohrhörern).

Nächstes Lied

Drücken Sie die Taste am rechten Ohrhörer zweimal, um das nächste Lied zu hören.

Vorheriges Lied

Drücken Sie die Taste am linken Ohrhörer für das vorherige Lied zweimal.

Volumen

Stellen Sie die Lautstärke Ihres angeschlossenen Geräts (z. B. Telefon) ein.

Sprachassistent

Drücken Sie die Taste an einem der Ohrhörer dreimal, um den Sprachassistenten zu aktivieren. Funktioniert für Google Assistant und Siri.

Sicherheitshinweise

1. Demontieren oder modifizieren Sie das Produkt niemals, um Schäden am Produkt und Gefahren zu vermeiden.
2. Nicht bei extremen Temperaturen (unter 0 °C oder über 45 °C) lagern.
3. Verwenden Sie beim Reinigen dieses Produkts keine aggressiven Chemikalien oder starken Reinigungsmittel.
4. Trocken halten.
5. Um Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die Lautstärke auf niedrig eingestellt ist. Erhöhen Sie die Lautstärke schrittweise, bis Sie einen angenehmen Hörpegel erreicht haben.

FRA

1. Contact de charge (USB Micro B)
2. Bouton tactile
- marque / arrêt / précédent / suivant / répondre / raccrocher
3. LED

Réinitialisation

Allumez les écouteurs, appuyez 7 fois sur le bouton de chaque écouteur.

Allumer et éteindre

Sortez les écouteurs de l'étui de chargement, ils s'allumeront automatiquement.

Si la batterie de l'étui de chargement est à 0 %, vous devez allumer ou éteindre les écouteurs manuellement : Appuyez et maintenez le bouton sur l'un des écouteurs jusqu'à ce qu'ils s'allument ou s'éteignent.

Placez les écouteurs dans l'étui de chargement, ils s'éteindront automatiquement.

Chargement

Insérez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les charger.

Les contacts de charge doivent être bien connectés.

Les LED des écouteurs sont allumées en rouge pendant la charge. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, les LED deviennent vertes.

Chargez l'étui de chargement via un câble micro USB.

Les LED de l'étui de chargement seront allumées en rouge pendant la charge.

Lorsque l'étui de chargement est complètement chargé, les LED passent au vert.

Lorsque l'étui de chargement a une batterie faible (1 - 10 %), les LED clignotent en rouge.

Connecter

1. Retirez les écouteurs de l'étui. Ils s'allumeront et se connecteront l'un à l'autre.
 2. Les LED des écouteurs clignotent en rouge et en vert.
 3. Connectez-vous aux écouteurs depuis votre téléphone / appareil.
- Lorsque les écouteurs sont connectés à votre appareil, ils clignotent en vert.
- Reportez-vous au manuel de votre téléphone / appareil si nécessaire.

Utilisation

Mettez doucement les écouteurs dans vos oreilles.

Répondre et raccrocher à un appel téléphonique

Appuyez sur le bouton pour répondre ou raccrocher à un appel téléphonique. Appuyez sur le bouton de l'un des écouteurs et maintenez-le enfoncé pour rejeter un appel.

Lecture / pause

Appuyez sur le bouton pour lire / mettre en pause (sur l'un ou l'autre des écouteurs).

Chanson suivante

Appuyez deux fois sur le bouton de l'écouteur droit pour la chanson suivante.

Chanson précédente

Appuyez deux fois sur le bouton de l'écouteur gauche pour la chanson précédente.

Volume

Réglez le volume à partir de votre appareil connecté (par exemple, un téléphone).

Assistant vocal

Appuyez 3 fois sur le bouton de l'un des écouteurs pour activer l'assistant vocal. Fonctionne pour l'assistant Google et Siri.

Consignes de sécurité

1. Ne démontez ou ne modifiez jamais le produit pour éviter de l'endommager le produit et éviter tout danger.
2. Ne pas stocker à des températures extrêmes (inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C).
3. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de détergents puissants lorsque vous nettoyez ce produit.
4. Gardez au sec.
5. Pour éviter les dommages auditifs, assurez-vous que le volume est réglé sur un niveau bas avant la connexion. Augmentez progressivement le volume jusqu'à entendre un niveau d'écoute confortable.

POL

1. Wejście ładowania (USB Micro-B)
2. Przycisk dotykowy
Włącz/wyłącz/poprzedni/następny/odbierz/zakończ
3. Diody LED

Reset

Włącz słuchawki, dotknij przycisku na każdej słuchawce 7 razy.

Włączanie i wyłączanie

Wymij słuchawki z etui ładującego. Włącz się automatycznie. Jeśli poziom naładowania etui ładującego wynosi 0%, słuchawki musisz włączyć lub wyłączyć manualnie. Dotknij i przytrzymaj przycisk na każdej słuchawce, aż się włączą lub wyłączą. Umieść słuchawki w etui ładującym. Wyłącz się automatycznie.

Ładowanie

Włóż słuchawki do etui, aby je naładować.
Końcówki ładujące powinny być prawidłowo podłączone.
Diody LED na słuchawkach świecą na czerwono podczas ładowania. Gdy słuchawki będą w pełni naładowane, diody LED zmieniają kolor na zielony.
Naładuj etui ładujące za pomocą kabla Micro USB.
Diody LED na etui ładującym będą świecić na czerwono podczas ładowania.
Gdy etui ładujące będzie w pełni naładowane, diody LED zmieniają kolor na zielony.
Gdy etui ładujące będzie miało niski poziom baterii (1–10%), diody LED zaczną migać na czerwono.

Łączenie

1. Wymij słuchawki z etui. Włącz się i połącz ze sobą.
2. Diody LED słuchawek zamigają na czerwono i zielono.
3. Połącz słuchawki z telefonem/urządzeniem.
Gdy słuchawki połączą się z twoim urządzeniem, diody LED zamigają na zielono.
W razie potrzeby zajrzyj do instrukcji obsługi telefonu/urządzenia.

Sposób użycia

Delikatnie wsadź słuchawki do uszu.
Odbieranie i kończenie połączenia
Dotknij przycisku, aby odebrać lub zakończyć połączenie telefoniczne. Dotknij i przytrzymaj przycisk na każdej ze słuchawek, aby odrzucić połączenie.
Odtwarzanie/Pauza
Dotknij przycisku, aby rozpocząć/zatrzymać odtwarzanie.
Następny utwór
Na prawej słuchawce szybko dwukrotnie dotknij przycisku, by włączyć następny utwór.
PPoprzedni utwór
Na lewej słuchawce szybko dwukrotnie dotknij przycisku, by włączyć poprzedni utwór.
Głośność
Dostosuj głośność z połączanego urządzenia (np. telefonu).
Asystent głosowy
Trzykrotnie dotknij przycisku na obu słuchawkach, by aktywować asystenta głosowego. Działa z Google Assistant i Siri.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj produktu, aby uniknąć jego uszkodzenia oraz niebezpieczeństwa.
2. Nie przechowuj słuchawek w ekstremalnych temperaturach (poniżej 0°C lub powyżej 45°C).
3. Podczas czyszczenia tego produktu nie używaj żadnych silnych środków chemicznych ani detergentów.
4. Trzymaj z dala od wilgoci.
5. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, upewnij się, że przed połączeniem słuchawek głośność jest ustawiona na niskim poziomie. Stopniowo zwiększaj głośność, aż osiągniesz komfortowy poziom słuchania.

NLD

1. Contacten voor het opladen (USB Micro-B)
2. Aanraakknop
Aan/uit/vorig/volgend/beantwoorden/opvangen
3. LEDs

Resetten

Schakel de oordopjes in, druk 7 keer op de knop van elk oordopje.

In-/uitschakelen

Haal de oordopjes uit het oplaadetui, deze zetten zich automatisch aan.
Als de batterij van oplaadetui 0% aantoont, moet u de oordopjes handmatig in- of uitschakelen: Houd de knop op een van de oordopjes ingedrukt tot ze in- of uitschakelen.
Plaats de oordopjes in het oplaadetui om deze automatisch uit te schakelen.

Opladen

Plaats de oordopjes in het oplaadetui om deze op te laden.
De contactpunten moeten goed aangesloten zijn.
De LEDs op de oordopjes lichten rood op tijdens het opladen.
Wanneer de oordopjes volledig zijn opgeladen, veranderen de LEDs naar groen.
Het oplaadetui wordt door Micro USB-kabel opgeladen.
De LEDs op het oplaadetui lichten rood op tijdens het opladen.
Wanneer het oplaadetui volledig is opgeladen, branden de LEDs continu groen.
Wanneer de batterij van oplaadetui laag is (1-10%), knipperen de LEDs rood.

Verbinden

1. Haal de oordopjes uit het etui. Ze worden ingeschakeld en maken verbinding met elkaar.
2. De LEDs van oordopjes knipperen rood en groen.
3. Sluit op de oordopjes via jouw telefoon/toestel aan.
Wanneer de oordopjes op uw apparaat zijn aangesloten, knipperen ze groen.
Zie een gebruiksaanwijzing van jouw telefoon/toestel als dat nodig is.

Gebruik

Breng voorzichtig de oordopjes in uw oren.
Beantwoorden en beëindigen van telefoongesprek
Druk op de knop om een telefoongesprek te beantwoorden of op te hangen. Houd de knop op een van de oordopjes ingedrukt om een oproep te weigeren.
Spelen/Pauzeren
Druk op de knop om af te spelen / pauzeren (op beide oordopjes).
Volgende song
Druk 2 keer op de knop om het rechteroordopje voor de volgende song.
Vorige song
Druk 2 keer op de knop om het linker-oordopje voor de vorige song.

Volume

Stel het volume in via een aangesloten toestel (bijvoorbeeld uw telefoon).
Spraakassistent
Druk 3 keer op de knop op een van de oordopjes om de spraakassistent te activeren. Werkt voor Google-assistent en Siri.

Veiligheidsinstructies

1. Probeer nooit het product te demonteren of te wijzigen, omdat er dan gevaar van schade aan het product of gevaar voor personen bestaat.
2. D. Berg niet op in plekken met zeer lage of hoge temperaturen (lager dan 0°C of hoger dan 45°C).
3. Gebruik geen scherpe chemicaliën of reinigingsmiddelen om het product schoon te maken.
4. Droog houden.
5. Vóór het inschakelen zorg ervoor dat het volume laag is om het risico van gehoorschadiging te vermijden. Pas het volume geleidelijk aan tot een comfortabel luisterniveau.

SPA

1. Contacto de carga (USB Micro-B)
2. Botón táctil
- Incendiar / apagar / anterior / siguiente / responder / colgar
3. Indicadores LED

Reiniciar

Encienda los auriculares, pulse 7 veces el botón en cada auricular.

Encender y apagar

Saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente.

Si el estuche de carga está completamente descargado (le queda 0% de batería), debe encender o apagar los auriculares manualmente: pulse y mantenga presionado el botón de cualquiera de los auriculares hasta que ambos se enciendan o apaguen.

Coloque los auriculares en el estuche de carga y se apagarán automáticamente.

Carga

Para cargar los auriculares insértelos en el estuche de carga. Los contactos de carga deben estar bien conectados.

Durante la carga los LED de los auriculares se encienden en rojo. Cuando los auriculares están completamente cargados, los LED cambian a verde.

Cargue el estuche de carga a través de un cable Micro USB. Durante la carga los LED del estuche de carga se iluminarán en rojo.

Cuando el estuche de carga está completamente cargado, los LED cambian a verde.

Cuando el estuche de carga tenga poca batería (1-10%) el indicador LED parpadeará en rojo.

Conexión

1. Saque los auriculares del estuche. Se encenderán y se conectarán entre sí.
 2. Los LED de los auriculares parpadearán en rojo y verde.
 3. Conéctese a los auriculares desde su teléfono o dispositivo. Cuando los auriculares estén conectados a su dispositivo, parpadearán en verde.
- Si es necesario consulte el manual de su teléfono o dispositivo.

Uso

Coloque con cuidado los auriculares en sus oídos.

Responder y colgar una llamada telefónica

Presione el botón para responder o colgar una llamada telefónica. Para rechazar una llamada presione y mantenga presionado el botón de cualquiera de los auriculares.

Reproducir/Pausa

Para reproducir o pausar presione el botón (en cualquier auricular).

Siguiente canción

Para pasar a la siguiente canción presione 2 veces el botón en el auricular derecho.

Canción anterior

Para volver a la canción anterior presione 2 veces el botón en el auricular izquierdo.

Volumen

Ajuste el volumen desde su dispositivo conectado (por ejemplo, teléfono).

Asistente de voz

Para activar el asistente de voz pulse 3 veces el botón en cualquiera de los auriculares. Funciona para el asistente de Google y Siri.

Instrucciones de seguridad

1. No desmonte ni modifique el producto para evitar dañar el producto y evitar peligros.
2. No almacene el producto en temperaturas extremas (inferiores a 0 °C o superiores a 45 °C).
3. Para limpiar el producto no utilice productos químicos agresivos o detergentes fuertes.
4. Manténgalos secos.
5. Para evitar daños auditivos, antes de realizar la conexión asegúrese de que el volumen esté bajo. Aumente gradualmente el volumen hasta que alcance un volumen cómodo.

HUN

1. Töltőcsatlakozó (USB Micro-B)
2. Érintőgomb
- Be/ki/előző/következő/hívásfogadás/híváselutasítás
3. LED-ek

Alaphelyeztetbe állítás

Kapcsolja be a fülügyőket, és nyomja meg a gombot mindkét fülügyőn 7 alkalommal.

Be- és kikapcsolás

Vegye ki a fülügyőket a töltőtokból, akkor automatikusan bekapcsolódnak.

Ha a töltőtok 0%-ra lemerült, a fülügyőket manuálisan kell be- és kikapcsolni: Nyomja meg hosszan bármelyik fülügyőn a gombot, amíg be- vagy kikapcsolnak.

Helyezze a fülügyőket a töltőtokba az automatikus kikapcsolásukhoz.

Töltés

A fülügyőket a töltésükhöz helyezze a töltőtokba.

Ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozók jól csatlakozzanak.

Töltés közben a fülügyőkon lévő LED-ek pirosan villognak.

A fülügyőkon a LED-ek a teljes feltöltésük után zöld színűre váltanak.

A töltőtokot Micro USB-kábelon keresztül töltheti.

Töltés közben a töltőtokon lévő LED-ek pirosan villognak.

A töltőtok teljes feltöltése után a LED-ek folyamatosan zölden villognak.

Ha a töltőtok akkumulátortöltőtsége alacsony (1-10%), a LED-ek pirosan villognak.

Csatlakoztatás

1. Vegye ki a fülügyőket a tokból. Ekkor bekapcsolódnak, és kapcsolódnak egymáshoz.
 2. A fülügyő LED-jei pirosan és zölden villognak.
 3. Csatlakozzon a telefonjáról/eszközéről a fülügyőkhöz. Miután a fülügyőket csatlakoztak az eszközéhez, zölden villognak.
- Szükség esetén tekintse meg a telefon/eszköz használati útmutatóját.

Használat

Óvatosan tolja a fülügyőket a fülébe.

Hívás fogadása és befejezése

Nyomja meg a gombot a telefonhívás fogadásához vagy befejezéséhez. Nyomja meg hosszan a gombot bármelyik fülügyőn a hívás elutasításához.

Lejátszás/szüneteltetés

Nyomja meg a gombot a lejátszáshoz/szüneteltetéshez (bármelyik fülügyő).

Következő zeneszám

Nyomja meg 2-szer a gombot a jobb oldali fülügyőn a következő zeneszámmá váltáshoz.

Előző zeneszám

Nyomja meg 2-szer a gombot a bal oldali fülügyőn az előző

zeneszámra váltáshoz.

Hangerő

A hangerőt a csatlakoztatott eszközéről (pl. a telefonjáról) állíthatja be.

Hangasszisztens

Nyomja meg bármelyik fülügyőn a gombot 3-szor a hangasszisztens aktiválásához. A Google Asszisztens és a Siri rendszerével működik.

Biztonsági utasítások

1. Soha ne szerelje szét vagy módosítsa a terméket, mert azaz kárt okozhat benne, és veszélyes helyzetet idézhet elő.
2. Ne tárolja extrém hőmérsékleti körülmények között (0 °C alatt és 45 °C fölött).
3. Ne használjon erős vegyszereket vagy erős tisztítószereket a termék tisztításához.
4. Tartsa szárazon.
5. A halláskárosodás elkerülése érdekében állítsa a hangerőt alacsonyra fokozatra, mielőtt a fülügyőket csatlakoztatja. Fokozatosan növelje a hangerőt, amíg eléri a zenehallgatáshoz kellemes szintet.

